



# Comunicato stampa

Embargo: 13.10.2017, 9:15

## 5 Prezzi

N. 2017-0232-I

Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione nel settembre 2017

### Nel settembre 2017 l'indice dei prezzi alla produzione e all'importazione è salito dello 0,5%

Neuchâtel, 13.10.2017 (UST) – **Nel settembre 2017 l'indice totale dei prezzi alla produzione e all'importazione è salito dello 0,5% rispetto al mese precedente, portandosi a 100,5 punti (base dicembre 2015 = 100). L'aumento è dovuto soprattutto al rialzo dei prezzi dei prodotti petroliferi, metalli, semilavorati in metallo e dei rottami di ferro. Rispetto a settembre 2016, il livello dei prezzi dell'offerta totale dei prodotti indigeni e importati è aumentato dello 0,8%. È quanto emerge dai risultati dell'Ufficio federale di statistica (UST).**

L'aumento dell'**indice dei prezzi alla produzione** rispetto al mese precedente va ricondotto in particolare ai prezzi più alti dei rottami di ferro. Anche i prodotti petroliferi, metalli e semilavorati in metallo, autoveicoli e parti per autoveicoli, latte crudo e altri prodotti alimentari sono diventati più cari.

Rispetto ad agosto 2017 è stato rilevato un aumento dei prezzi nell'**indice dei prezzi all'importazione** soprattutto per i prodotti petroliferi. Lo stesso vale per i prezzi di metalli non ferrosi e prodotti relativi, petrolio greggio e gas naturale, ferro grezzo e acciaio, abbigliamento, tessuti, autoveicoli e parti per autoveicoli, nonché cuoio, prodotti in cuoio e calzature.

Risultati principali settembre 2017	Indice	Variazione in % rispetto	
	situazione attuale (base dic. 2015 = 100)	al mese precedente	a settembre 2016
Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione (totale)	100,5	+0,5	+0,8
- Indice dei prezzi alla produzione	99,6	+0,4	-0,2
- Indice dei prezzi all'importazione	102,6	+0,8	+2,9
Prodotti manifatturieri			
- Mercato interno	99,5	+0,2	-0,1
- Esportazione	98,1	+0,2	-1,2

### **Prezzi determinanti**

I prezzi dei prodotti indigeni sono rilevati per il mercato interno alla prima tappa di commercializzazione, ovvero presso il produttore o in fabbrica. Si tratta di prezzi franco fabbrica che non comprendono né l'imposta sul valore aggiunto, né le imposte sul consumo (ad es. sul tabacco, l'alcol o i prodotti petroliferi).

Per le esportazioni, vengono rilevati i prezzi di vendita netti FOB (free on board) che, per definizione, non contengono l'imposta sul valore aggiunto.

Per le importazioni, i prezzi sono rilevati al confine svizzero, senza l'imposta sul valore aggiunto né le imposte sul consumo né i dazi doganali.

In generale, si rilevano i prezzi effettivi dei prodotti (prezzi di transazione) sul mercato al momento dell'ordinazione. Gli sconti vengono dedotti. I prezzi nelle divise corrispondenti sono convertiti in franchi svizzeri al tasso di cambio del primo giorno lavorativo del periodo di riferimento della rilevazione. Questo periodo è compreso tra il 1° e l'8 del mese e, in tal modo, è possibile calcolare e pubblicare i risultati del mese di riferimento durante il mese successivo.

UFFICIO FEDERALE DI STATISTICA  
Servizio stampa

---

### **Informazioni:**

Info PPI, UST, Sezione Prezzi, tel.: +41 58 463 66 06, e-mail: [ppi@bfs.admin.ch](mailto:ppi@bfs.admin.ch)

Servizio stampa UST, tel.: +41 58 463 60 13, e-mail: [media@bfs.admin.ch](mailto:media@bfs.admin.ch)

---

### **Offerta online:**

Per ulteriori informazioni e pubblicazioni: [www.bfs.admin.ch/news/it/2017-0232](http://www.bfs.admin.ch/news/it/2017-0232)

La statistica conta per voi. [www.la-statistica-conta.ch](http://www.la-statistica-conta.ch)

Abbonamento alle NewsMail dell'UST: [www.news-stat.admin.ch](http://www.news-stat.admin.ch)

---

Questo comunicato è conforme ai principi del Codice delle buone pratiche della statistica europea. Esso definisce le basi che assicurano l'indipendenza, l'integrità e la responsabilità dei servizi statistici nazionali e comunitari. Gli accessi privilegiati sono controllati e sottoposti a embargo.

Conformemente alle disposizioni legali corrispondenti, il presente comunicato stampa è stato messo a disposizione della Banca nazionale svizzera 4 giorni lavorativi prima della sua pubblicazione per l'assolvimento dei compiti che le sono stati affidati. Anche la Segreteria di Stato dell'economia, ai fini dell'elaborazione di previsioni congiunturali, riceve il presente comunicato stampa quattro giorni lavorativi prima della sua pubblicazione, sebbene solo con i risultati dei mesi di febbraio, maggio, agosto e novembre. Le agenzie di stampa hanno ricevuto questo comunicato con un embargo di 15 minuti.

**Indice dei prezzi alla produzione per i servizi scelti**

Da anni l'indice dei prezzi alla produzione viene esteso progressivamente al settore dei servizi. A partire da quest'anno verranno pubblicati i risultati del settore *consulenza notarile*.

**Rilevazioni mensili**

Telecomunicazioni												
Risultati principali 2016 / 2017												
Variazione in %	Lug	Ago	Set	Ott	Nov	Dic	Gen	Feb	Mar	Apr	Mag	Giu
Periodo prec.	0,0	-0,1	0,0	0,0	-0,9	-0,1	0,0	0,0	0,0	-0,5	0,0	0,0
Anno prec.	-0,9	-1,0	-1,0	0,0	-0,9	-0,9	-1,0	-1,2	-1,6	-2,1	-1,6	-1,6

Trasporto aereo di passeggeri												
Risultati principali 2016 / 2017												
Variazione in %	Lug	Ago	Set	Ott	Nov	Dic	Gen	Feb	Mar	Apr	Mag	Giu
Periodo prec.	-5,6	-6,9	-1,7	-1,2	0,1	4,7	-1,6	10,3	6,2	2,4	1,8	-3,2
Anno prec.	-0,1	-7,0	-9,2	-11,1	-9,2	-5,2	-3,0	-3,1	-1,5	-0,8	5,0	3,9

Trasporto aereo di merci												
Risultati principali 2016 / 2017												
Variazione in %	Lug	Ago	Set	Ott	Nov	Dic	Gen	Feb	Mar	Apr	Mag	Giu
Periodo prec.	0,6	-0,4	-2,5	3,8	3,7	5,4	0,2	-0,9	-1,6	-0,9	-0,2	-4,4
Anno prec.	-4,3	-5,0	-6,8	-5,2	-6,4	-0,1	0,9	10,8	3,6	6,6	5,9	2,3

**Rilevazioni semestrali**

Risultati principali Aprile 2017	Variazione in %		Periodo di rilievo
	Periodo prec.	Anno prec.	
Trasporto merci	1,4	1,7	Aprile / Ottobre
Studi di architettura e d'ingegneria	-1,3	-1,8	Aprile / Ottobre

**Rilevazioni annuali**

Risultati principali 2017	Variazione in % Anno precedente	Periodo di rilievo
Pubbliche relazioni	0,7	Marzo 2017
Collaudo di veicoli	0,1	Gennaio 2017
Ricerche di mercato e sondaggi d'opinione	0,2	Febbraio 2017
Servizi di sorveglianza e di sicurezza	-1,4	Gennaio 2017
Pulizia degli edifici	1,1	Aprile 2017
Fornitura di personale a prestito	-2,3	Febbraio 2017
Consulenza amministrativo-gestionale	-0,1	Marzo 2017
Consulenza legale	-0,1	Novembre 2016
Consulenza notarile	-0,8	Dicembre 2016
Trasporto di passeggeri per vie d'acqua	3,3	Maggio 2017
Attività contabili e fiduciarie	0,7	Novembre 2016
Servizi postali	-0,2	2016
Servizi informatici	-0,6	Marzo 2017
Vendita di spazi pubblicitari	-1,7	2017

I risultati dettagliati sono riportati sul sito (in tedesco e francese):

<https://www.bfs.admin.ch/bfs/fr/home/statistiken/preise/produzentenpreise-importpreise/dienstleistungen.html>

## Indici statistici nel settembre 2017

Struttura	Ponderazione in %	Indice	Var. risp. al mese precedente		Var. risp. al- l'anno prece- dente in %
			in %	Contributo alla variazione	
<b>Indice dei prezzi alla produzione: totale</b>	100,0000	99,6	0,4	0,392	-0,2
Agricoltura e silvicoltura	2,4157	101,0	1,0	0,025	1,2
Pietra, sabbia e ghiaia, sale	0,7002	99,7	0,0	0,000	0,5
Prodotti manifatturieri	92,1608	98,7	0,2	0,220	-0,7
Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco	10,6431	99,9	0,3	0,035	-0,1
Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature	0,9331	102,9	2,9	0,027	2,6
Prodotti in legno	2,6957	98,4	0,0	0,000	-2,5
Carta, prodotti cartacei, stampati	2,2837	99,9	0,0	0,000	0,3
Prodotti petroliferi	0,8086	117,1	7,1	0,063	21,5
Prodotti chimici e farmaceutici	25,6299	94,6	0,0	0,001	-3,6
Articoli di gomma e materie plastiche	2,3665	102,8	0,0	0,000	2,4
Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre	2,3062	100,8	0,0	0,000	0,3
Metalli, prodotti metallici	7,5918	101,5	0,8	0,059	1,7
Prodotti informatici, elettronici e ottici, orologi	15,4373	99,5	0,0	0,000	-0,4
Apparecchiature elettriche	7,0600	100,0	0,2	0,012	0,4
Macchine	10,2733	99,6	0,0	0,000	-0,5
Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto	1,4880	101,4	1,5	0,023	1,2
Mobili e altri prodotti	2,6436	100,3	0,0	0,000	0,1
Fornitura di energia elettrica, gas	3,4827	98,6	0,0	0,000	-1,6
Raccolta di rifiuti, riciclaggio	1,2406	160,2	7,9	0,147	36,9
Prodotti manifatturieri: Mercato interno	49,5180	99,5	0,2	0,200	-0,1
Prodotti manifatturieri: Esportazione	50,4820	98,1	0,2	0,239	-1,2
Prodotti agricoli e di silvicoltura	2,4158	101,0	1,0	0,025	1,2
Beni intermedi	29,4870	100,4	0,3	0,079	0,4
Beni d'investimento	27,5283	99,7	0,1	0,023	-0,2
Beni di consumo durevoli	2,0633	99,5	0,0	0,000	-0,3
Beni di consumo non durevoli	32,9735	95,9	0,2	0,055	-2,7
Vettori energetici	4,2914	102,1	1,5	0,063	2,6
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	92,4320	98,3	0,1	0,112	-1,1
<b>Indice dei prezzi all'importazione: totale</b>	100,0000	102,6	0,8	0,828	2,9
Prodotti agricoli	2,1797	98,0	-0,9	-0,020	-3,2
Carbone, petrolio greggio, gas naturale	2,2881	106,9	5,3	0,122	12,1
Prodotti manifatturieri	95,5322	102,6	0,8	0,726	2,8
Prodotti alimentari, bevande, prodotti a base di tabacco	5,0842	102,0	1,2	0,061	1,3
Tessili, abbigliamento, cuoio, prod. in cuoio, calzature	6,1041	102,2	2,1	0,126	1,5
Prodotti in legno	1,2356	105,4	0,0	0,000	4,2
Carta, prodotti cartacei	1,6528	102,3	0,0	0,000	4,2
Prodotti petroliferi	4,3071	112,4	5,8	0,259	19,8
Prodotti chimici e farmaceutici	25,8544	100,9	0,0	-0,011	1,8
Articoli di gomma e materie plastiche	3,3846	102,5	0,0	0,000	4,2
Vetro, ceramica, lavorazione di pietre e terre	1,7573	103,3	0,0	0,000	3,6
Metalli, prodotti metallici	7,7011	112,7	2,5	0,207	10,5
Prodotti informatici, elettronici e ottici	9,6034	98,9	-0,2	-0,017	-1,1
Apparecchiature elettriche	4,9950	100,3	0,3	0,015	0,4
Macchine	8,2812	100,2	0,0	0,000	-0,6
Autoveicoli, parti per autoveicoli, altri mezzi di trasporto	10,2334	102,8	0,6	0,059	1,9
Mobili e altri prodotti	5,3380	100,5	0,5	0,028	0,7
Prodotti agricoli	2,1797	98,0	-0,9	-0,020	-3,2
Beni intermedi	29,4070	105,1	0,8	0,235	5,3
Beni d'investimento	27,4394	100,8	0,1	0,027	0,3
Beni di consumo durevoli	5,9703	99,6	0,3	0,017	-0,6
Beni di consumo non durevoli	28,4083	101,0	0,7	0,188	0,9
Vettori energetici	6,5953	110,5	5,6	0,381	17,1
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	86,2594	101,1	0,3	0,247	1,2
<b>Indice dei prezzi dell'offerta globale: totale <sup>2)</sup></b>	100,0000	100,5	0,5	0,536	0,8
Zoccolo dell'inflazione <sup>1)</sup>	90,4235	99,2	0,2	0,157	-0,4
<b>Ind. d. prezzi dell'off. glob., mercato int.: tot. <sup>3)</sup></b>	100,0000	101,7	0,7	0,659	1,8

<sup>1)</sup> Totale senza le materie prime e i gruppi di prodotti affini suscettibili a forti oscillazioni di prezzo (particolarmente i prodotti agricoli, la carne, i prodotti petroliferi, i metalli, il gas).

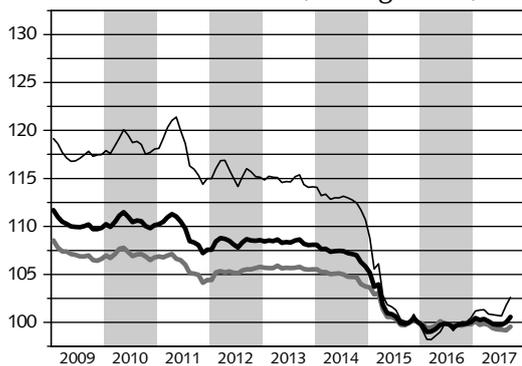
<sup>2)</sup> Totale dell'indice dei prezzi alla produzione (per il 67,4619%) e all'importazione (per il 32,5381%). Risultato concatenato: 91,3 (dicembre 2010 = 100).

<sup>3)</sup> Totale dell'indice dei prezzi alla produzione, mercato interno (per il 50,5446%) e all'importazione (per il 49,4554%).

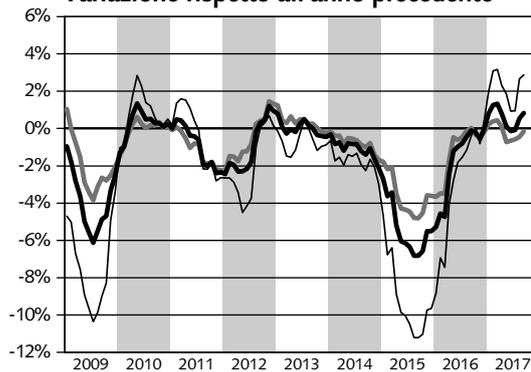
**Contributi importanti alla variazione dell'indice totale nel settembre 2017**

Voci	Contributo alla variazione dell'indice totale rispetto alla rilevazione precedente	Ponderazione in %	Indice	Variazione rispetto all'agosto 2017 in %	Variazione rispetto all'anno precedente in %
<b>Indice dei prezzi alla produzione</b>					
Rottami di ferro	0,147	0,8504	185,5	10,2	49,4
Prodotti petroliferi	0,063	0,8086	117,1	7,1	21,5
Metalli, semilavorati in metallo	0,052	1,6185	110,6	3,0	9,2
Autoveicoli, parti per autoveicoli	0,029	0,7692	102,1	3,9	2,9
Latte crudo	0,027	0,6457	97,8	4,4	2,9
Altri prodotti alimentari	0,023	2,9495	99,5	0,8	-0,2
Tessili	0,016	0,5648	102,9	2,9	2,2
Ortaggi freschi	0,015	0,2022	109,2	7,2	0,2
Fili e cavi elettrici, attrezzature per cablaggio	0,012	2,6230	100,2	0,5	1,2
Latticini	0,012	2,2295	98,7	0,5	0,1
Carne suina	-0,014	0,3686	102,3	-3,7	-1,8
Suini da macello	-0,015	0,2548	105,7	-5,4	0,0
<b>Indice dei prezzi all'importazione</b>					
Prodotti petroliferi	0,259	4,3071	112,4	5,8	19,8
Metalli non ferrosi e prodotti relativi	0,122	1,8159	122,5	5,9	20,4
Petrolio greggio, gas naturale	0,122	2,2716	106,9	5,4	12,2
Ferro grezzo, acciaio	0,076	1,2088	129,7	5,2	19,3
Abbigliamento	0,048	3,3619	102,3	1,4	1,0
Tessili	0,046	1,2214	102,0	3,9	2,6
Autoveicoli, parti per autoveicoli	0,040	8,3085	103,0	0,5	2,4
Cuoio, prodotti in cuoio e calzature	0,032	1,5208	102,3	2,2	1,9
Altri mezzi di trasporto	0,019	1,9249	101,8	1,0	-0,3
Latticini	0,018	0,3354	106,8	5,4	9,7
Fili e cavi elettrici, attrezzature per cablaggio	0,015	0,8777	104,2	1,7	3,7
Giochi e giocattoli	0,012	0,2637	105,5	4,6	5,3
Pesce e prodotti a base di pesce	0,012	0,3737	111,9	3,0	8,3
Articoli sportivi	0,011	0,2932	105,9	3,7	2,5
Carne e prodotti a base di carne	0,010	0,5866	103,7	1,8	4,1
Preparati farmaceutici	-0,011	12,5461	100,2	-0,1	0,0
Altri frutti, bacche e noci	-0,016	0,2273	87,6	-7,7	-4,6
Computer	-0,017	2,4594	94,3	-0,7	-2,4

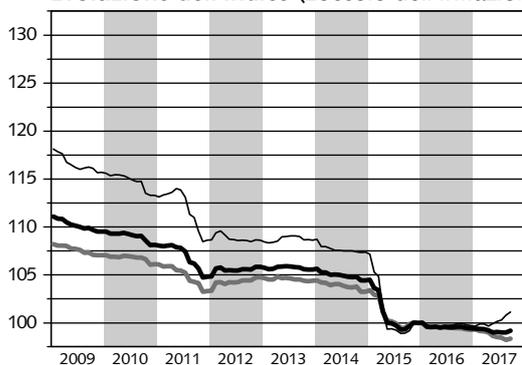
**Evoluzione dell'indice (indice generale)**



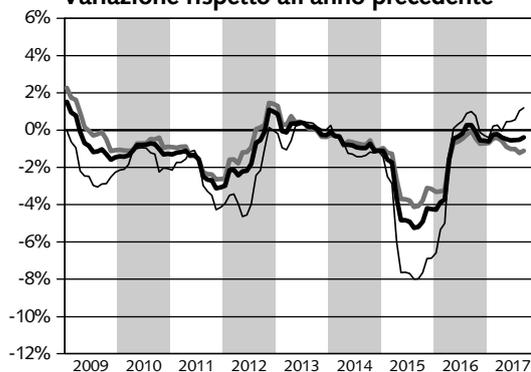
**Variatione rispetto all'anno precedente**



**Evoluzione dell'indice (zoccolo dell'inflazione)**



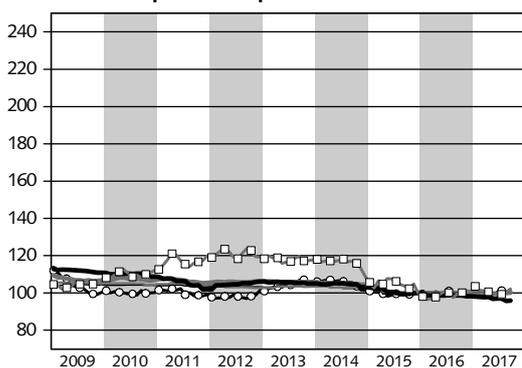
**Variatione rispetto all'anno precedente**



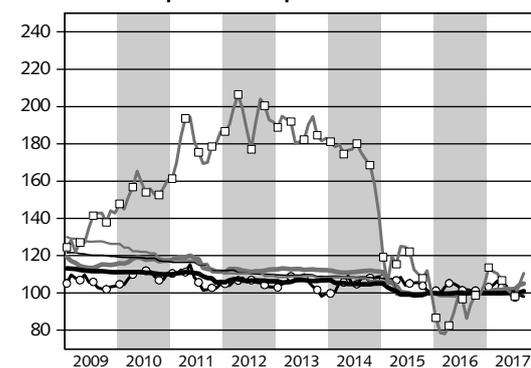
Indice dei prezzi dell'offerta globale  
 Indice dei prezzi alla produzione  
 Indice dei prezzi all'importazione

**Evoluzione in base al genere dei prodotti**

**Indice dei prezzi alla produzione**



**Indice dei prezzi all'importazione**



Prodotti agricoli e silvicoli  
 Beni intermedi  
 Beni d'investimento  
 Beni di consumo durevoli  
 Vettori energetici

Tutti gli indici: base dicembre 2015 = 100  
 Fonte: Indice dei prezzi alla produzione e all'importazione